

"Refer-a-Friend 2.0" Terms and Conditions

Syarat dan Ketentuan "Refer-a-Friend 2.0"

1. This Refer-a-Friend 2.0 ("Promotion") is only open to "existing client" ("Referrer") and "new clients" ("Referred Client") with no existing relationship with "Anzo Capital" ("Anzo Cap").

Promosi Refer-a-Friend 2.0 ("Promosi") ini hanya terbuka untuk "klien yang sudah ada" ("Perujuk") dan "klien baru" ("Klien yang Direkomendasikan") tanpa ada hubungan dengan "Anzo Capital Limited" ("Anzo Cap").

2. All Referred Client to Anzo Cap under the Refer-a-Friend Program from a Referrer must not be an existing client of the Company. Reward for Referred Client is restricted to their 1st MT4 account per customer (Redeemable once only).

Semua Klien Yang Direkomendasikan kepada Anzo Cap di bawah Program Refer-a-Friend dari Perujuk tidak boleh merupakan klien Perusahaan yang sudah ada. Reward for Referred Client terbatas pada akun 1 MT4 per pelanggan mereka (Hanya dapat ditukarkan sekali saja)

3. Both the Referrer and Referred Client will be eligible to receive the Refer-a-Friend reward when the following conditions are met:
 - The deposit of the Referred Client has been credited into the Referred Client's trading account.
 - The Referred Client's initial deposit is equal to or more than USD 500. Note: The reward is based on the Referred Client's initial deposit of USD 500 and cannot be applied to any subsequent deposits made by the Referred Client.
 - The Referred Client has completed at least 5 trades with a total volume size of at least 5 standard lots on Referred Client's 1st MT4 within 90 calendar days.
 - Volume from trading of Stocks CFD will not be considered as the total trading Volume Requirements.
 - Only trades under STP Account are counted towards the Volume Requirements
 - If referred client is brought in by an Introducing Broker, he/she must be under the same Introducing Broker that bring in this referred client.

Baik Pengarah dan Klien yang Direkomendasikan akan memenuhi syarat untuk menerima hadiah Refer-a-Friend ketika persyaratan berikut dipenuhi:

- Setoran Klien yang Direkomendasikan telah dikreditkan ke akun perdagangan Klien yang dimaksud.
- Setoran awal Klien yang dimaksud sama dengan atau lebih dari USD 500. Catatan: Hadiah didasarkan pada deposit awal Klien yang Direkomendasikan sebesar USD 500 dan tidak dapat diterapkan pada setoran berikutnya yang dibuat oleh Klien yang Direkomendasikan.
- Klien yang Direkomendasikan telah menyelesaikan setidaknya 5 perdagangan dengan ukuran volume total minimal 5 lot standar pada MT4 1 Klien yang Dihormati dalam 90 hari kalender.
 - Volume dari trading Saham CFD tidak akan diperhitungkan sebagai Persyaratan Volume trading total.
 - Hanya perdagangan di bawah Akun STP dihitung terhadap Persyaratan Volume.
- Jika klien dirujuk dibawa oleh Introducing Broker, dia harus berada di bawah Introducing Broker yang sama yang membawa klien yang dimaksud ini.

4. The Refer-a-Friend reward amount awarded is calculated based on the Reward Table below.

Jumlah hadiah "Perujuk Teman" yang diberikan dihitung berdasarkan pada Tabel Hadiah di bawah ini.

REFERRED CLIENT INITIAL DEPOSIT DEPOSIT AWAL KLIEN YANG DIMAKSUD	REFERRER REWARD* REWARD PENGARAH*	REFERRED CLIENT REWARD** REWARD KLIEN YANG DIREKOMENDASIKAN**
Minimum USD 500 Minimal USD 500	Trading Client – USD 50 Klien Perdagangan – USD 50	Trading Client – USD 50 Klien Perdagangan – USD 50
	Introducing Broker – USD 50 Introducing Broker – 50 USD	Trading Client – USD 50 Klien Perdagangan – USD 50
	Trading Client – USD 50 Klien Perdagangan – USD 50	Introducing Broker – USD 50 Introducing Broker – 50 USD
	Introducing Broker – USD 50 Introducing Broker – 50 USD	Introducing Broker – USD 50 Introducing Broker – 50 USD

*The amount of reward paid to either the Referrer or Referred client will be based on the Anzo Capital Backoffice account type (Trading Client or Introducing Broker) of referrer and referred client at the point when Anzo Capital received the notification email.

**In order for referred client, either Trading Client or Introducing Broker, to receive the reward, the referred client must not be under an Introducing Broker or he/she must be under the Introducing Broker that bring in this referred client.

*Jumlah hadiah yang dibayarkan kepada perujuk atau klien yang Direkomendasikan akan didasarkan pada jenis akun Anzo Capital Backoffice (Klien Trading atau Introducing Broker) dari perujuk dan klien yang direferensikan pada saat ketika Anzo Capital menerima email pemberitahuan.

**Untuk klien yang direferensikan, baik Klien Trading atau Introducing Broker, untuk menerima hadiah, klien yang direferensikan tidak boleh berada di bawah Introducing Broker atau dia harus berada di bawah Introducing Broker yang membawa klien yang dimaksud ini.

Upon achieving the minimum deposit of USD 500 and 5 trades with a total volume size of 5 standard lots within 90 calendar days by the referred client, you as a/an:

- Trading Client will receive USD 50 Referrer Reward and your friend, a Trading Client, will receive USD 50 Referred Client Reward.
- Introducing Broker will receive USD 50 Referrer Reward and your friend, a Trading Client, will receive USD 50 Referred Client Reward.
- Trading Client will receive USD 50 Referrer Reward and your friend, an Introducing Broker, will receive USD 50 Referred Client Reward.
- Introducing Broker will receive USD 50 Referrer Reward and your friend, an Introducing Broker, will receive USD 50 Referred Client Reward.

Setelah mencapai setoran minimum USD 500 dan 5 perdagangan dengan ukuran volume total 5 lot standar dalam 90 hari kalender oleh klien yang dirujuk, Anda sebagai a / an:

- Klien Perdagangan akan menerima Reward Pengarah USD 50 dan teman Anda, seorang Klien Trading, akan menerima Reward Klien Sebesar USD 50.
- Introducing Broker akan menerima USD 50 Referrer Reward dan teman Anda, seorang Klien Trading, akan menerima Reward Reward sebesar USD 50.
- Klien Trading akan menerima USD 50 Referrer Reward dan teman Anda, Introducing Broker, akan menerima Reward Client senilai USD 50.
- Introducing Broker akan menerima USD 50 Referrer Reward dan teman Anda, Introducing Broker, akan menerima Reward Client senilai USD 50.

5. For the Refer-a-Friend 2.0 promotion, the more clients referred, the higher the additional reward. Total redeemable additional reward is capped at USD 6,000 per Referrer.

Untuk promosi Refer-a-Friend 2.0, semakin banyak klien yang referensikan, semakin tinggi hadiah tambahannya. Total hadiah tambahan yang dapat ditukarkan dibatasi pada USD 6.000 per Perujuk.

- The Refer-a-Friend 2.0 promotion additional reward amount is calculated based on the table below:

Jumlah hadiah tambahan Refer-a-Friend 2.0 dihitung berdasarkan tabel di bawah ini:

AMOUNT OF CLIENTS REFERRED BY REFERRER JUMLAH KLIEN REFERENSIKAN OLEH PERUJUK	ADDITIONAL REWARD HADIAH TAMBAHAN
10	USD 200
30	USD 600
60	USD 1,200
100	USD 2,000
150	USD 3,000
300	USD 6,000

- The total number of clients referred to in a month, starting from the first day of each month to the last day of each month, will be collated by Anzo Cap system. Additional reward, if applicable, will be rewarded to the Referrer's first MT4 account within the first five working days of the next month.

Jumlah total klien yang referensikan dalam sebulan, mulai dari hari pertama setiap bulan hingga hari terakhir setiap bulan, akan dikumpulkan oleh sistem Anzo Cap. Hadiah tambahan, jika berlaku, akan Perujuk ke akun MT4 pertama Perujuk dalam lima hari kerja pertama bulan berikutnya.

- The Refer-a-Friend program is not transferable.
Program "Perujuk Teman" tidak dapat dipindahtangankan.
- In the event that the Referrer refers a client that has already been referred by an IB or Affiliate, the Refer-a-Friend IB Promotion bonus will not be awarded.
Dalam hal Perujuk merujuk klien yang telah dirujuk oleh IB atau Afiliasi, bonus "Perujuk Teman" tidak akan diberikan.
- Referrer Join Date must be earlier than Referred Client Join Date.
Tanggal bergabung Perujuk harus lebih awal dari Tanggal Bergabung Klien yang Diusulkan.
- Anzo Cap reserves the right to impose a time limit, whereby both the Referrer and the Referred Client must maintain a trading account for the minimum of one (1) month after the initial deposit has been made.
Anzo Cap berhak untuk memaksakan batas waktu, di mana baik oleh Pengarah dan Klien yang Direkomendasikan harus mempertahankan akun perdagangan untuk minimum satu (1) bulan setelah setoran awal telah dilakukan.
- To claim the reward, the Referrer must send an email containing the Referrer and Referred Client's MT4 account numbers and the corresponding Back Office ID to support@anzocapital.com within **90 calendar days** from the date that the Referred Client's Back Office account was activated. Requests that are received after this period will not be accepted.
Untuk mengklaim hadiah, Perujuk harus mengirim email yang berisi nomor Akun Pengarah dan MT4 Klien yang Ditinjau dan ID Kantor yang terkait untuk support@anzocapital.com dalam **90 hari kalender** sejak tanggal ketika akun Klien yang direferensikan diaktifkan. Permintaan yang diterima setelah periode ini tidak akan diterima.
- The Refer-a-Friend 2.0 reward will be credited into the Referrer and Referred Client 1st MT4 account when all the Terms and Conditions set out herein have been met in full. The reward amount may be used for trading purposes or, alternatively, may be withdrawn without restriction.
Hadiah "Perujuk Teman" akan dikreditkan ke dalam akun Pertama Perujuk dan Klien yang Diperoleh ketika semua Syarat dan Ketentuan yang ditetapkan di sini telah dipenuhi sepenuhnya. Jumlah hadiah dapat digunakan untuk tujuan perdagangan atau, alternatifnya, dapat ditarik tanpa batasan.

12. If the Company suspects that a Client has abused or attempted to abuse this or any other promotional program, the Company reserves the right to deny, withdraw and/or withhold the reward without the Client's consent. In the event that any stop losses are incurred as a result of such a removal the Company will not be held liable.

Jika Perusahaan mencurigai bahwa Klien telah menyalahgunakan atau mencoba menyalahgunakan atau program promosi lainnya, Perusahaan berhak untuk menolak, menarik, dan / atau menahan hadiah tanpa persetujuan Klien. Jika ada kerugian yang timbul akibat penghapusan tersebut, Perusahaan tidak akan bertanggung jawab.

13. The Company reserves the right to unilaterally modify, change or terminate this Bonus Program or any of the terms and conditions included herein, at any time, without the Client's consent.

Perusahaan berhak untuk secara sepihak memodifikasi, mengubah, atau menghentikan Program Bonus ini atau salah satu syarat dan ketentuan yang tercantum di sini, kapan saja, tanpa persetujuan Klien.

14. The trading accounts held by the clients for this promotion will not be entitled to receive any other promotions offered by Anzo Cap.

Rekening perdagangan yang dipegang oleh klien untuk promosi ini tidak berhak menerima promosi lain yang ditawarkan oleh Anzo Cap.

"Refer-a-Friend 2.0" General Terms and Conditions

Syarat dan Ketentuan Umum "Refer-a-Friend 2.0"

1. All trades made under this Promotion are subjected to Anzo Cap's standard business Terms and Conditions. These Terms and Conditions are available on the website of www.anzocapital.com: **Legal Documents**

Semua perdagangan yang dilakukan berdasarkan Promosi ini tunduk pada Persyaratan dan Ketentuan bisnis standar Anzo Cap. Syarat dan Ketentuan tersebut tersedia di situs web www.anzocapital.com: **Dokumen Hukum**
2. Anzo Cap reserves the right, in its sole and absolute discretion from time to time, to vary, amend, delete/add to any of these Terms and Conditions; or to terminate or suspend the Refund at any time without notice, reference or liability to any person.

Anzo Cap berhak atas kebijakannya sendiri dan mutlak dari waktu ke waktu untuk mengubah, memperbaiki, menghapus atau menambah salah satu syarat dan ketentuan ini, atau untuk mengakhiri atau menangguhkan Promosi kapan saja tanpa pemberitahuan, referensi, atau kewajiban untuk siapa saja.
3. Anzo Cap, its affiliates, employees or agents shall not be liable to any person for any loss, damage, costs or expenses incurred, suffered or borne, arising from this Promotion.

Anzo Cap, afiliasi, karyawan atau agennya tidak akan bertanggung jawab kepada siapa pun atas kerugian, kerusakan, biaya atau biaya yang timbul, diderita atau ditanggung, yang timbul dari Promosi ini.
4. The decision of Anzo Cap on any and all matters relating to or arising from this Promotion (including the eligibility of any person to participate in this Promotion) shall be absolute, final and binding on all parties. In the event of any inconsistency or conflict between these Terms and Conditions and those in any brochure, marketing or promotional material related to the Promotion, these terms and conditions shall prevail.

Keputusan Anzo Cap pada setiap dan semua hal yang berkaitan dengan atau timbul dari Promosi ini (termasuk kelayakan seseorang untuk berpartisipasi dalam Promosi ini) bersifat mutlak, final dan mengikat semua pihak. Jika terjadi ketidakonsistenan atau pertentangan antara syarat dan ketentuan ini dengan yang ada di brosur, materi pemasaran atau promosi yang berkaitan dengan Promosi, syarat dan ketentuan ini akan berlaku.
5. These Terms and Conditions are governed by and interpreted in accordance with the laws of Belize. Any dispute or disagreement not covered by these terms will be resolved by Anzo Cap in the manner it deems to be fairest to all concerned. That decision shall be final and binding on all entrants.

Syarat dan ketentuan ini diatur oleh dan ditafsirkan sesuai dengan hukum Belize. Setiap perselisihan atau perselisihan yang tidak tercakup oleh ketentuan-ketentuan ini akan diselesaikan oleh Anzo Cap dengan cara yang dianggap paling adil bagi semua pihak. Keputusan itu bersifat final dan mengikat semua peserta.

Note: Both English and Indonesia versions of this agreement shall have equal validity. If there is any conflict or difference between the Spanish version of the agreement and its English version, the English version prevails.

Catatan: Kedua versi bahasa Inggris dan bahasa Indonesia dari perjanjian ini memiliki validitas yang sama. Jika ada konflik atau perbedaan antara versi bahasa Indonesia dari perjanjian dan versi bahasa Inggrisnya, versi bahasa Inggris yang berlaku.